1941 год
НОЯБРЬ 16 лун
Воскресенье
№ 272 (2722)
Цена 15 коп.

Пролетарийеӧ быдӧс странӓэзись, ӧтлаасьӧ!

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӦТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА
1 год кежӧ 40 р. 20 к.
6 месяц кежӧ 20 р. 10 к.
3 месяц кежӧ 10 р. 15 к.
1 месяц кежӧ 3 р. 35 к.

Редакцияӧн адрес:
г. Кудымкар, ул. М. Горького
№ 31, 2-ӧй этаж.

Петӧ 15-ӧт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкӧй окружкомлӧн, уджалiссез депутаттэз окружнӧй Советлӧн да ВКП(б) Кудымкарскӧй райкомлӧн орган

Месяцас петӧ 26-ись

КОЛХОЗЛӦН ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Мудрӧй сталинскӧй политика сьӧрті миян социалистическӧй сельскӧй хозяйство сталинскӧй пятилеткаэзӧ судзӧтiс адззылытӧм размах. Колхоззэзлӧн унаись содiсӧ медбӧрья годдэзӧ посевнӧй площаддез. Лэбтiсис колхознӧй ыббезлӧн урожайность. Пондiс быдмыны социалистическӧй животноводстволӧн поголовье. Унапӧв бурсялiс колхозниккезлӧн благосостояннё. Колхоззэз хозяйственнӧя крепамисӧ.

Колхозлӧн благосостояннёыс, колхозниккезлӧн зажиточнӧй оланыс зависитӧ уна и сысянь, кин кытшӧм морт пукалӧ колхозлӧн правленнёас, руководитӧ колхознӧй уджжезнас. Кыдзи колхозӧн руководитӧ большевик, морт ыджыт инициативаӧн, ась сiя партийнӧй или непартийнӧй, но бура старайтчӧ колхознӧй производство понда, висьӧ колхозсӧ крепитӧм понда--сэтчин и колхозниккес уджалӧны бура и аскадӧ вештiсьӧны государство одзын.

Ӧнi, кӧр миян страна серьёзнӧй опасность угроза увтын, кӧр миян быдӧс советскӧй народ пессьӧ немецкӧй фашизмкӧт, кӧр колхоззэзiсь унажык и медбур выныс муниc фронт вылӧ дорйыны ассиным свобода, честь да независимость, колхоззэзын колӧ сувтӧтны чорыт дисциплина, уджавны вын жалейттӧг, а кыдзи ковсяс дак и шоччисьтӧг; аскадӧ вештiсьны государство одзын обязательнӧй поставкаэзӧн, обеспечитны Краснӧй Армияӧс быдӧс продукттэзӧн. Сэтшӧм колхоззэс миян округын неӧтiк сотня, кытӧн председателлес руководитӧны конкретнӧя, большевистскӧй делоэзӧн.

Колхоз «Правда» (Белоевскӧй район), кытӧн председательӧн уджалӧ Петров Степан Михайлович, округ пасьта чуть не медыджыт колхоз, ӧтiк посевнӧй площадьыс унажык 600 гектарся. И сы вылӧ невидзӧтӧмӧн, что колхозiсь уна дас колхозник мунiсӧ фронт вылӧ, страда ештiс медодз. Аскадӧ быдӧс сюсӧ вундiсӧ и тэчисӧ шороммезӧ, вартiсӧ и октябрь 10 лун кежӧ быдсӧн вештiсисӧ государство одзын няньпоставкаӧн, быдсӧн кисьтiс кӧдзыс. Ӧнi быдсӧн вештiсьӧм йӧв и яйпоставкаэзӧн.—«Секрет эстӧн простӧй.—Баитӧ ёрт Петров.—Колӧ кужӧмӧн организуйтны колхозас уджсӧ. Колӧ сувтӧтны бур дисциплина да строгӧй порядок». И действительно эта колхозын вӧлi сувтӧтӧм бур дисциплина и строгӧй порядок. Уджалiсӧ ыб вылын нельки пӧрись стариккез и старухаэз. Колхозниккез уджавлiсӧ ыджыт ответственностьӧн. Вундан машинаӧн сетлiсӧ 3,5 га туйӧ 4—5 гектарӧн, а колхозницаэз Гутова Таисья, Климоваэз Елена, Ирина да уна дас мӧдiккез лунся нормаэсӧ тыртiсӧ 200 — 300 процент вылӧ. Колхознӧй пода понда эна годдэзӧ строитiсӧ гырись стандартнӧй дворрез. Ёрт Петров инициатива сьӧрті строитiсӧ бур кыксувда керку челядь сад и ясли увтӧ.

Замечательнӧя руководитӧны асланыс колхоззэзӧн РСФСР Верховнӧй Советлӧн и СССР Верховнӧй Советлӧн депутаттэз Яков Степанович Попов и Анна Петровна Сторожева. Нiя асланыс колхоззэзын медбӧрья годдэзӧ судзӧтiсӧ колхознӧй ыббез вылын адззылытӧм богатӧй урожайез, чулӧтiсӧ огромнӧй строительство. «Красная звезда» колхозын строитiсӧ замечательнӧй общественнӧй керкуэз, дворрез, лесопилка. Эта—честь и слава колхозiсь председательӧ! Эна колхоззэз сiдзжӧ, кӧть и етшажык вӧлi уджалан вын, аскадӧ ештӧтчисӧ страдаӧн, быдсӧн вештiсисӧ няньӧн и мӧдiк поставкаэзӧн.

Колхозлӧн председатель должен вӧвны инициативнӧй, чувствуйтны асьсӧ действительнӧй руководительӧн. Правильнӧя сувтӧтны уджалан вын. Верх-Иньвинскӧй сельсоветiсь, Ворошилов нима колхозын председательӧн пондiс уджавны страда пондӧтчытӧн ёрт Харин. Сiя первӧйся луннэзсянь жӧ быдӧс уджалан вынсӧ сувтӧтiс сiдз, что быд уджыс мунiс друг: и вундiсӧ, и вартiсӧ, и вештiсисӧ государство одзын. Бура руководитӧны колхознӧй уджжезӧн «Иньва йыв» колхозiсь председатель ёрт Трошев, «Муравейник» колхозын—ёрт Нечаев. «Ленинец» колхозын—ёрт Шипицин да сiдз одзлань.

Однако эмӧсь мукӧд колхоззэзас и сэтшӧм руководителлез, кӧдна озӧ чувствуйтӧ ас одзаныс некытшӧм ответственность. Ленинскӧй сельсоветiсь, Киров нима колхозын председательӧн уджалӧ мӧдiк год ни выдвиженец ёрт Попов. Но сiя колхознӧй производство понда немымда оз вись. Колхознӧй правлённёӧ оз вовлы быдса луннэзӧн, олӧ гортас, деревня Гавриловаын. Этасянь колхозниккез коласын абу некытшӧм дисциплина. Страда кыссис ноябрьӧдз, кӧдзыс сю кисьтытӧм. Государство одзын эз вештiсь яйӧн, йӧлӧн, вурунӧн, лён трестаӧн. Сэтшӧм жӧ положеннёыс Живовскӧй колхозын (председатель Дурницын).

Миян великӧй вождь ёрт Сталин ноябрь 6 луно аслас докладын сетiс быдӧс уджалiсь народлӧ конкретнӧй программа, кыдз колӧ уджавны военнӧй кад коста быд предприятиеын, колхозын, быд руководительӧ. Ёрт Сталин баитiс, что, медбы быдсӧн разгромитны немецкӧй оккупанттэзӧс, миян колхозниккез, мужчинаэз да женщинаэз, уджалiсӧ бы асланыс ыббез вылын бура, унажык сетны фронтлӧ и страналӧ нянь, яй, промышленность понда сырьё. Медбы СССР-ись народдэз организуйтчисӧ единӧй боевӧй лагерьӧ.

Сiдз долженӧсь уджавны военнӧй кадӧ миян колхоззэзiсь председателлез, быдӧс колхозниккез.

ДА ОЛАС МИЯН СЛАВНӦЙ РОДИНА!

ОБРАЩЕННЁ

Кудымкарскӧй районiсь колхозниккез дынӧ сельсоветтэзiсь, колхоззэзiсь председателлезлӧн да животноводствоись работниккезлӧн

Ыджыт политическӧй под'ёмӧн обсудитiм мийӧ, Кудымкарскӧй районiсь колхоззэзiсь, сельсоветтэзiсь председателлезлӧн да животноводствоись работниккезлӧн совещаннё вылын мудрӧй вождь ёрт Сталинлiсь доклад. Эна луннэзӧ, кӧр Советскӧй Союз нуӧтӧ наглӧй фашистскӧй захватчиккезкӧт великӧй освободительнӧй война, ёрт Сталинлӧн докладыс миян понда являйтчӧ боевӧй программаӧн. Сiя эшӧ ёнжыка крепитӧ миян сьӧлӧммезын уверенность проклятӧй германскӧй фашизм вылын победаын.

Мийӧ, совещаннё вылiсь участниккез, призывайтам Кудымкарскӧй районiсь быдӧс колхозниккезӧс, мужчинаэзӧс да женщинаэзӧс, быдӧс зоотехниккезӧс да агрономмезӧс уджавны кыкпӧвса, куимпӧвса энергияӧн, сетны фронтлӧ да страналӧ унажык и унажык яй да мӧдiк сельскохозяйственнӧй продукттэз.

Колхознӧй да советскӧй активлӧн совещаннё призывайтӧ колхозниккезӧс, животноводствоись работниккезӧс, стахановеццезӧс—пуктыны быдӧс вын сы понда, медбы буржыка развивайтны миянлiсь социалистическӧй животноводство да лэбтыны сылiсь продуктивность. Эта цель понда совещаннё босьтӧ сэтшӧм обязательствоэз:

1. Партия да правительство директиваэз сьӧрті 1941 годся декабрь 25 лунӧдз укомплектуйтны колхознӧй животноводческӧй фермаэз подаӧн.

2. Обеспечитны тӧв кежӧ быдӧс общественнӧй подаӧс шоныт, сӧстӧм да благоустроитӧм помещеннёэзӧн. 1942 годся январь 1 лун кежӧ кончитны животноводческӧй картаэз строитӧм.

3. Ноябрь 25 лунӧдз закрепитны колхознӧй пода сьӧрын быдсӧн фураж, сувтӧтны сы сьӧрын строгӧй учет.

4. Организуйтны подасӧ вердны рацион да календарнӧй расписаннё сьӧрті. Установитны строгӧй контроль фураж правильнӧя используйтӧм сьӧрын.

5. Быдсӧн заптыны колхознӧй пода понда фураж, эта понда обеспечитны фермаэзӧс бура оборудуйтӧм кормовӧй кухняэзӧн, водогрейкаэзӧн, кормозапарниккезӧн да мӧдiк кормообрабатывающӧй инвентарьӧн да песӧн.

6. Животноводческӧй фермаэз быдсӧн укомплектуйтны кадрезӧн. Эта удж вылӧ унажык выдвигайтны добросовестнӧй женщинаэзӧс, кӧдна преданнӧйӧсь колхознӧй делолӧ и быднёж ылӧ отсавны уджын.

7. Обеспечитны молодняклiсь быдса сохранность, установитны пода йӧвсялӧм коста бур дозор да йӧртны сiйӧ шоныт и сӧстӧм картаэзӧ.

8. Быдсӧн пыртны олӧмӧ СССР СНК-лiсь да ВКП(б) ЦК-лiсь март 5 лунся колхозниккезлӧ дополнительнӧя оплата йылiсь постановленнё, применяйтны быдӧс поощреннёэз, кӧдна гижӧмӧсь эта постановленнёӧн.

Активлӧн совещаннё призывайтӧ районiсь быдӧс трудящӧйезӧс: быднёж лэбтыны революционнӧй бдительность, строгӧя охраняйтны колхознӧй добро, решительнӧя пессьыны ложнӧй слуххез распространяйтiссезкӧт, паникеррезкӧт, дезертиррезкӧт, уничтожайтны шпионнэзӧс да диверсанттэзӧс.

Колхознӧй да советскӧй активлӧн совещаннё выражайтӧ уверенность, что Кудымкарскӧй районiсь колхознӧй крестьянство честьӧн тыртас быдӧс нiйӧ задачаэсӧ, кӧднӧ сувтӧтiс миян одзӧ народдэзлӧн великӧй вождь ёрт Сталин и пуктас быдӧс вын немецко-фашистскӧй ордаэсӧ разгромитӧм вылӧ.

Да олас миян славнӧй родина!

Да олас миян Краснӧй Армия да миян Краснӧй Флот!

Да олас миян великӧй вождь—Оборона Государственнӧй Комитетлӧн председатель ёрт Сталин!

Совещаннёлӧн порученнё сьӧрті:

Я. Попов, „Труженик“ колхозiсь председатель, РСФСР Верховнӧй Советлӧн депутат; **М. Ошмарин**—Райзолӧн заведующӧй; **Трошев**,—„Иньва йыв“ колхозлӧн председатель; **Харин**—Ворошилов нима колхозлӧн председатель; **Анферов**—„Красный партизан“ колхозлӧн председатель; **Фирсов**—Пешнигортскӧй сельсоветлӧн председатель; **Козлов**—Верх-Иньвинскӧй сельсоветлӧн председатель; **Петрова**—„Пахарь“ колхозiсь МТФ-лӧн заведующӧй; **Лесников**—„Ленин туй вылӧт“ колхозiсь МТФ-лӧн заведующӧй; **Н. Софронов**—„Пламя“ колхозлӧн председатель; **Анферова**—участковӧй зоотехник; **Коурова**—„Новая жизнь“ колхозiсь МТФ-лӧн заведующӧй; **Васькин**—Вежайскӧй сельсоветлӧн председатель; **Бачева**— „Иньва йыв“ колхозiсь МТФ-лӧн заведующӧй.

Неудавшиеся попытки налетов немецкой авиации на Москву в Октябрьские дни

Еще накануне Октябрьских праздников немецкие летчики вели разведывательные полеты, готовясь, очевидно, к крупному налету на Москву. Действительно, с утра 6 ноября с разных направлений фашистские пираты начали подкрадываться к Москве. С одного направления на бреющем полете одновременно летело до тридцати бомбардировщиков. Вражеские самолеты были встречены нашими истребителями и рассеяны. В коротком бою несколько самолетов противника было сбито, а остальные повернули, ушли в облака.

В течение дня 6 ноября к Москве пыталось прорваться около 250 вражеских самолетов. Ни одному из них не удалось даже близко подойти к городу! Особенно интенсивными и напряженными были часы, когда в Москве происходило торжественное заседание, посвященное XXIV годовщине Великой Октябрьской Социалистической революции. Около 7 часов вечера к Москве пыталось пробиться до 50 фашистских бомбардировщиков. Они летели массированной группой, но наши истребители и зенитчики рассеяли строй немецких самолетов. Ни один из них не был подпущен к городу. Однако этим налетом попытки немцев не ограничились. Фашисты изменили тактику, начали подлетать к Москве поодиночке, желая во что бы то ни стало нагадить жителям столицы в канун праздника. Но и отдельные самолеты не были подпущены к Москве: некоторые из них были сбиты, а остальные поспешно убрались во-свояси.

Особенно зорко охраняли столицу истребители подразделения командира Пруцкова. В воздушных боях они сбили 8 самолетов противника. В районе В. младший лейтенант Митюшин уничтожил немецкий бомбардировщик „Юнкерс-88“ и истребитель „Мессершмитт-109“. По одному вражескому самолету сбили известные истребители Герой Советского Союза старший лейтенант Катрич и младший лейтенант Заболотный. Два истребителя противника „Хейнкель-113“ сбило звено младшего лейтенанта Супруна в районе Ч. Кроме того, два немецких бомбардировщика „Юнкерс-88“ сбиты младшим лейтенантом Найденовым и сержантом Евдокимовым. Всего за 6 ноября под Москвой сбито 34 немецких самолета.

После сильного отпора, который получили вражеские бомбардировщики на подступах к Москве 6 ноября, фашисты начали действовать осторожнее. 7 и 8 ноября на подступах к Москве появлялись отдельные вражеские бомбардировщики в сопровождении истребителей, но и они не были подпущены к городу.

Следует отметить, что немцы, пользуясь близостью фронта к Москве, посылают свои бомбардировщики в сопровождении истребителей. Это, естественно, затрудняет борьбу с воздушными пиратами. Но славные и мужественные летчики, артиллеристы и прожектористы Московской зоны противовоздушной обороны, преодолевая и эти трудности, стойко, упорно и успешно отражают вражеские налеты на советскую столицу.

(„Правда“ от 9 ноября).

ЁРТ СТАЛИН ПРИЗЫВ ВЫЛÖ УДЖАЛІССЕЗЛÖН ОТВЕТ

Коммунисттэз да комсомолеццез обсуждайтöны ёрт Сталинлісь доклад

Ноябрь 12 лунö Кочева посадын районісь партийнöй активлöн чулаліс совещаннё. Эта совещаннё вылын 60 коммунист деловöя обсуждайтісö ёрт Сталинлісь докладсö. Эта бöрын нія мунісö колхоззэзö да бригадаэзö массаэз коласын раз'ясняйтны Сталинлісь историческöй выступленнёсö.

Ноябрь 13 лунö öксьыліс районнöй комсомольскöй актив, кытöн комсомольскöй активисттэз сіздзжö лыддьöтісö ёрт Сталинлісь докладсö. Эта вопрос сьöрті прениэзын выступитісö 10 морт.

Аслас выступленнёын Первöй май нима колхозісь фермалöн заведующöй, ВЛКСМ Кочевскöй райкомись пленумлöн член, ёрт Чугайнов босьтіс ас вылас обязательство—эна луннэзö жö буржыка лöсьöтны пода картаэз, мöссэзöс вердны бур сочнöй сёянöн, быдсöн сохранитны молодняк.

Прениэзын выступайтіс сіздзжö ВКП(б) Окружкомлöн секретарь ёрт В. И. Якимов.

Комсомольскöй актив вылын примитöм резолюциын баитсö, что комсомолеццез öнісянь лыддьöны асьнысö мобилизованнöйезöн и трудовöй фронт вылын асланыс боевöй уджöн быд вынісь пондасö пессыны фашистскöй захватчиккезкöт. Нія пондасö пессыны сы понда, медбы колхоззэз да колхозницаэз аскадö вештісисö государство одзын поставкаэзöн. Комсомолеццез обязуйтчисö Краснöй Армия понда лöсьöтны достойнöй вына резерввез, колхознöй массаэз коласын раз'ясняйтны ёрт Сталинлісь докладсö.

Öні Кочева посадісь рабочöйез да служащöйез коласын мукöны собраннёэз, кöдна вылын обсуждайтöны ёрт Сталинлісь доклад. Районісь сельсоветтэзын колхознöй агитаторрезкöт чулöтчöны инструктивнöй совещаннёэз, кöдна бöрын агитаторрез ёрт Сталинлісь доклад раз'ясняйтöм понда мунöны колхоззэзö.

М. Вагин,

ВКП(б) Кочевскöй райкомлöн секретарь.

Изучайтöны ёрт Сталинлісь доклад

Пыдын волненнёöн кывзіс быдсöн миян роднöй страна, кывзіс быдöс мир уджаліссезлöн вождьлісь ёрт Сталинлісь мудрöй кыввез. Нія миянö пыртісö непоколебимöй уверенность победа судзöтöм понда немецкöй оккупанттэз вылын, нія миянöс корöны медбöрья, решительнöй бойö.

Сталин корис миянöс быдöннымöс уджавны мыдзтöг, организуйтны странанымöс öтласа военнöй лагерьö, корис сетны фронтлö «сё унажык и унажык танккез, противотанковöй ружьеэз да орудиеэз, самолёттэз, пушкаэз, миометтэз, пулеметтэз, винтовкаэз, боеприпассэз,... сё унажык и унажык нянь, яй, сырье промышленность понда».

Ыджыт отклик ёрт Сталинлöн призыв адззис и Юсьвинскöй районісь уджаліссез да колхозниккез коласын. Ноябрь 11 лунö Юсьва посадын чулаліс митинг, кöда вылын вöлі лыддьöтöм ёрт Сталинлöн доклад.

Доклад бöрын вöлісö патриотическöй выступленнёэз. Выступайтіссез коласісь позьö отметитны ВЛКСМ райкомись секретарьöс ёрт Анна Ивановна Баталоваöс, военнöй учебнöй пунктісь ёрт Усольцевöс. Нылöн выступленнёэс вöлісö тырöмась ненавистьöн да гневöн лютöй гитлеровскöй фашизм дынö да безграничнöй любовьöн Краснöй Армия да сылöн героическöй боеццез дынö.

Призывающöй речьöн выступитіс СССР Верховнöй Советлöн депутат «Красная звезда» колхозісь председатель ёрт Анна Петровна Сторожева. Сія аслас выступленнёын висьталіс: «Миян колхозыс быдсöн вештісис государство одзын быдöс заготовкаэзöн да госпоставкаэзöн. Сіздзжö быдсöн вештісисö государствокöт и менам колхозісь колхозниккез».

Митинг вылын вöлі примитöм резолюция, кöдаын баитсö быдсöн тыртны ёрт Сталинлісь призывсö. Немöн не лыддисьöмöн тыртны быдöс государственнöй заданнёэз.

Мехоношин,

с.Юсьва, ВКП(б) райком.

Миян öтік желаннё—разгромитны врагöс

Кöть меным и 60 год, но колхозын ме неумöля уджавлі и кольöм годдэзö, быд годö шедтывлі 300 и унажык трудоденьöн. Но великöй отечественнöй война луннэзö, кöр колхозісь основнöй вын муніс дорйыны ассиным роднöй му, пондіс ковны уджавны кык понда, куим понда.

Чожа муніс фронт вылö и миян колхозісь председатель ёрт Таскаев Филипп Гаврилович, ме сійö замениті—лоі колхозын председательöн. Пым вöлі кадыс урожай дзимлялікö, ковсис öтік кадö и вундыны, и вартны, и государство одзын вештісьны. Ыббез вылö петісö том и пöрись. Быдöнныс уджалісö энергичнöя, пемытсянь пемытöдз. Колхозницаэз-красноармейкаэз—Моисеевских Варвара Афанасьевна, Попова Анна Александровна, Таскаева Евдокия Егоровна да Таскаева Серафима Ивановна вундывлісö 0,15—0,17 гектарöн. Öтік кадö вундікö организуйтімö и бесперебойнöй вартöм. Вартöм сю первöй лунсянь жö кыскалімö государстволо и няньпоставка план 387 центнер вештімö быдсöн эшö ноябрь 1 лун кежö. Öні пондöтчимö кисьны кöдзыс сю. Картофелепоставка 32 центнер вештімö важын ни.

Колхозын миян нёль ферма. Тöв кежö быдöс пода обеспечитöмöсь сёянöн и картаэзöн. Фермаэзісь заведующöй ёрт Таскаев Алексей Константинович уджалö добросовестнöя, чувствуйтчö ответственность, хозяйственность да удж дынö любовнöй отношеннё.

Быдöс вын öні миян колхозлöн переключитöм сю вартöм вылö. Тэрмасямö кисьны кöдзыс да общественнöй фонддэз. Октябрь 20 лунсянь 13 колхозник уджалöны вöрын—Таскаевскöй куреньын. 7 колхозник уджалöны вöввезöн, а 6 колхозник подöн.

Фронт вылö ме кольлалі ассим кык зонöс—Иванöс да Петрöс. Петр вöлі финскöй фронт вылын ранитöм. Ранаэз сылöн веськалісö, öні муніс сія громитны германскöй бандиттэзöс. Кыкнаннысло нылö менам вöлі öтік родительскöй наказ—пощадатöг громитны ненавистнöй врагöс, кöда мöдö мырддьыны миянлісь счастливöй олан, поработитны миянöс да заставитны уджавны немецкöй помещиккезлö да княззезлö. Но некöр эталö не лоны, миян быдöс советскöй народ, кыдз öтік, лэбтісис великöй освободительнöй война вылö. Фронт вылын героическöй Краснöй Армия пощадатöг громитö гитлеровскöй бандиттэзöс, тылын быдöс удж подчинитöм фронт понда, быдöнлöн öтік желаннё—чожжыка и пыр кежö разгромитны коварнöй врагöс.

П. Таскаев,

Кудымкарскöй район, Самковскöй сельсовет, „Иньва йыв" колхозлöн председатель.

УДЖАЛÖ МЫДЗТÖГ

Анастасия Егоровна Останиналö тырис ни 61 год. Но сія асьсö чувствуйтö томöн да бодрöйöн. Некытшöм уджын оз кольччы томмес сьöрись. Гожумнас сю дзимлялік коста сійö пыр позис адззыны томмес коласісь постать дорын. Анастасия Егоровна аслас честнöй да бур уджöн вундікö лунся нормаэсö тыртліс 140—150 процент вылö. Иньkаэз коласын сія являйтчис вожакöн. Сысянь öддьöн часто позис кывны сэтшöм баснизэ:

«Ёнжыка торопитчö иньkаэз. Мийö тіянкöт асланым самоотверженнöй уджöн бура крепитам тыл а сетам ыджыт отсöт Краснöй Армиялö германскöй фашизмöс разгромитöм понда».

Öні, кöр урожай дзимляссис, ёрт Останина тожö весь оз ов. Сійö быд пораö позьö адззыны любöй удж вылісь. Б-Пальниковскöй колхозісь (Кочевскöй район) колхозниккез да колхозницаэз бура гордитчöны ёрт Останинаöн да сы уджöн.

Бура уджалöны колхозниккез С. И. Федосеев, П. И. Гагарина, С. И. Мартюшева, А. И. Потанина да уна мöдіккез. Лунся нормаэз тыртöм сьöрті нія сетöны 120—140 процент вылö.

Н. Гагарин.

Ёрт Сталинлöн доклад вылö патриотическöй ответ

Ёрт Сталинлöн речь быдöннымöс корö пессыны гитлеровскöй ордаэзкöт быдса победаöдз. Эта вылö ответö мийö, связь окружнöй конторайсь работниккез заявляйтамö, что миян коласісь быд морт пондас уджавны сідз, кыдз этö корö связистсянь öнняся военнöй обстановка.

Краснöй Армия понда отсöтö, танковöй колонна строитöм вылö средствaэз öктöм сьöрті мийö босьтім пример первöй инициаторрезлісь. И эта вылö мийö отчисляйтам ассиным кыклунся заработок.

Сюзев, Новикова.

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ США В СЕНТЯБРЕ И ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЕ ОКТЯБРЯ

НЬЮ-ЙОРК, 23 октября. (ТАСС). В сентябре и первой половине октября промышленное производство в США продолжало расти, в особенности же возросла продукция машиностроительной, авиационной и судостроительной промышленности.

Согласно сведениям официального бюллетеня Федерального резервного управления, продукция промышленности в сентябре почти на 60 процентов превысила продукцию лета 1939 года. Представители органов обороны заявили недавно, что военное производство составляет в настоящее время примерно 15 процентов общей продукции американской промышленности. Они подчеркнули при этом необходимость дальнейшего увеличения удельного веса военного производства в общей продукции промышленности. Руководитель комитета национальной обороны Кнудсен заявил недавно, что для удовлетворения военных нужд придется использовать 65 процентов всей производственной мощности американской промышленности.

Усиление военного производства привело к заметному сокращению выпуска ряда товаров широкого потребления, в том числе автомобилей, домашних электроприборов и других вещей, изготовляющихся из стратегических материалов. Индекс продукции тяжелой промышленности Федерального резервного управления составил в августе этого года 165, а в сентябре 166 в то время как индекс продукции легкой промышленности соответственно понизился со 139 до 137. Индекс общего промышленного производства составил в сентябре этого года 160 против 160 в августе нынешнего и 127 в сентябре прошлого года.

За последнее время проводится ряд мероприятий с целью сокращения производства автомобилей, жилищного и другого гражданского строительства. Введено строгое ограничение потребления меди и других важнейших материалов для нужд, не связанных с обороной.

Официальный бюллетень «Дефенс» предсказывает, что в будущем году гражданское строительство будет еще более резко ограничено для того, чтобы позволить расширить военное строительство. По мнению бюллетеня, военное строительство в будущем году составит 75 процентов всего строительства в стране, в то время как в этом году оно составляет примерно 44 процента. По данным представителей органов обороны, расходы США на нужды обороны составили в сентябре 1.347 миллионов долларов против 1.144 миллионов долларов в августе и 269 миллионов долларов в сентябре прошлого года. Начиная с июля прошлого года, военные расходы США превысили 10,5 млрд. долларов.

Производство стали в сентябре и первой половине октября продолжало оставаться на уровне примерно 97 процентов общей производственной мощности сталелитейной промышленности. В сентябре производство стали составило 6.812 тысяч тонн против 7.001 тысячи тонн в августе и 6.056 тысяч тонн в сентябре прошлого года. Выпуск чугуна соответственно составил 4.717 тысяч тонн, 4.791 тысячу тонн и 4.288 тысяч тонн. Официально об'явлено о намерении правительства еще больше расширить производственную мощность сталелитейной промышленности.

Производство автомобилей значительно сокращается с целью увеличить выпуск самолетов, танков и другого вооружения. За неделю, окончившуюся 11 октября, было выпущено 79 тысяч автомобилей против 108 тысяч за соответствующую неделю прошлого года.

Промышленность битуминозного угля дала в сентябре 45.650 тысяч тонн угля против 38.650 тысяч тонн за этот же месяц предыдущего года. Производство антрацита в сентябре составило 5.138 тысяч тонн по сравнению с 4.172 тысяч тонн за тот же месяц 1940 года.

Продукция легкой промышленности в сентябре сократилась, в особенности же резко сократилось в результате прекращения импорта шелка производство текстильной промышленности.

Расширение военного производства и сокращение производства невоенных отраслей промышленности приводит к сокращению числа рабочих, занятых в некоторых отраслях промышленности, в частности автомобильной. Однако общее количество рабочих, занятых в промышленности, продолжает расти. По данным министерства труда, в августе во всем народном хозяйстве, не считая сельского хозяйства, насчитывалось 39.542 тысячи рабочих—на 261 тысячу больше, чем в июле, и на 3.640 тысяч больше, чем в августе прошлого года. Как сообщает министерство труда, число безработных в США составляет 5.300 тысяч человек.

Расширение внутреннего рынка, а также значительное увеличение экспорта продовольствия в Англию привели к улучшению положения в сельском хозяйстве. По данным Федерального резервного управления, цены на живой скот повысились на 36 процентов по сравнению с 1940 годом, цены на злаки возросли на 50 процентов. Министерство земледелия определяет, что общий доход всех ферм составит в этом году примерно 10.700 миллионов долларов против 9.120 миллионов долларов в прошлом году. Однако увеличение цен на промышленные товары, покупаемые фермерами, фактически с'едает возросшие доходы фермеров.

Американское правительство в настоящее время поставило задачу увеличения сельскохозяйственной продукции, в особенности же производства мяса, молочных продуктов и овощей.

И. О. отв. ред. Н. И. ХОРОШЕВ.

ЛБ14398 г. Кудымкар, типогр. Молотовского областного управления издательств и полиграфии Заказ № 2038—41 г. Тираж 1480 экз.